



AFFAIRES MUNICIPALES

Mot du maire

Suite à cet automne pluvieux mais tout de même doux, il est temps de passer à l'hiver en le souhaitant composé d'une température agréable avec beaucoup de soleil et un peu de neige pour les enfants et les amateurs de sports d'hiver.

J'aimerais tout d'abord souhaiter la bienvenue et féliciter notre nouvelle pompière et nos nouveaux pompiers au service des incendies soit Madame Tammy-Lee Corbeil, Messieurs Cédric Carignan, Ivan David Estrada et Jacques Therrien.

Merci à Karine et Catherine, pour la préparation de la fête d'Halloween à la bibliothèque. Leur distribution de bonbons et la rencontre des animaux exotiques d'Educazoo ont contribué à ravir petits et grands. Merci également aux pompiers du service des incendies pour leur patrouille et distribution de bracelets lumineux qui permettent de circuler en sécurité.

La quatrième année de notre foire de Noël a connu un vif succès le 6 novembre dernier grâce à la participation d'une quarantaine d'exposants et la visite de nombreuses personnes venues d'ici et d'ailleurs afin de faire de jolies trouvailles. Un merci tout spécial à notre coordonnatrice aux Loisirs, qui a contribué grandement au succès de cet événement. Merci également aux bénévoles pour votre précieux temps.

Merci aux pompiers et leurs conjointes pour l'organisation du dépouillement de Noël ainsi qu'à tous les commanditaires pour leurs dons en argent et en prix de présence.

J'aimerais remercier Catherine, les bénévoles, les élus et tous ceux qui ont prêté véhicules et équipements pour l'organisation de la guignolée. Merci aux citoyens, citoyennes pour vos dons en denrées et en argent qui permettent aux familles de la région de passer un beau temps des Fêtes.

À tous et chacun, les membres du conseil, les employés municipaux ainsi que moi-même vous souhaitons un joyeux temps des Fêtes rempli d'amour, d'amitié, de santé et de joie. Joyeux Noël et une Bonne Année !

Daniel Beaupré
Maire



Horaire des services administratifs

Les heures régulières d'ouverture des services administratifs sont :

Lundi au jeudi 8 h 30 à 12 h 00
13 h 00 à 16 h 30
Vendredi : 8 h 30 à 12 h 00

POUR URGENGE SEULEMENT
3-1-1 voirie



Prochaines réunions du conseil municipal

Heure : 19 h 30
Salle de formation à la caserne incendie

Date : Le 9 janvier 2017
Le 13 février 2017
Le 13 mars 2017

CONGÉ
DES FÊTES!

Du 24 décembre 2016
au 3 janvier 2017
inclusivement.

Comité d'embellissement

Félicitations aux membres du Comité d'embellissement pour leurs plantations d'arbres, leurs aménagements paysagers et pour l'installation de boîtes à fleurs à divers endroits de la municipalité. Parmi ces réalisations, des haies ont été plantées tout le long du droit de passage de la rue Piché près du jeu de pétanque, ainsi que dans la cour d'école. De plus, des bancs et aménagements ont été installés dans les ronds points des rues De la Paix et Des Brises. Un grand merci à toute l'équipe, ainsi qu'aux commerçants qui ont ajouté des aménagements devant leur commerce.

RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-CLET

LORS DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU 21 NOVEMBRE 2016, LE MAIRE A DÉPOSÉ SON RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ, DONT VOICI LE TEXTE :

Chers citoyens, citoyennes

Afin de répondre aux exigences de la loi, il me fait plaisir en tant que Maire de vous faire un rapport sur la situation financière de la municipalité.

Derniers états financiers vérifiés

Les états financiers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015 ont été déposés à la séance du conseil le 11 juillet 2016

L'excédent accumulé non affecté au 31-12-14 était de	511 188 \$
Plus surplus de l'exercice 2015	243 603 \$
Moins affectations pour divers projets	171 161 \$
Excédent accumulé non affecté au 31-12-2015	506 251 \$

Aux états financiers, la ventilation des réserves ou fonds pour des projets futurs est inscrite.

Rapport de l'auditeur indépendant sur les états financiers

Le rapport des comptables agréés Goudreau Poirier inc. pour l'année 2015 ne contient aucune remarque particulière ni annotation, exception faite des quelques notes explicatives habituelles.

Sa vérification a été effectuée conformément aux normes de la vérification généralement reconnue. À son avis, les états financiers présentent fidèlement la situation financière de la Municipalité de Saint-Clet au 31 décembre 2015 ainsi que les résultats de ses opérations et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015, selon les principes comptables généralement reconnus en comptabilité municipale au Québec.

Traitement des élus municipaux

Pour l'année 2016, le maire reçoit une rémunération de 10 824.00 \$ et une allocation de dépenses de 5 412.00 \$. Chacun des conseillers reçoit une rémunération de 3 608.00 \$ et une allocation de dépenses de 1 804.00 \$.

En 2016, le maire ou son suppléant en tant que membre du conseil de la MRC Vaudreuil-Soulanges reçoit une rémunération de 152.00 \$ ainsi qu'une allocation de 76.00 \$ pour chacune des présences aux séances du conseil.

Indications préliminaires - états financiers de l'exercice en cours 2016

Malgré les imprévus de l'exercice tel que des professionnels pour faire cheminer certains dossiers, nous surveillons de près les dépenses et devrions terminer l'année avec un excédent.

Les droits de mutations suite aux transactions immobilières, ainsi que les revenus supplémentaires de taxes suite à l'émission des permis de construction ne peuvent être estimés avec exactitude lors de la préparation des prévisions annuelles, ce qui résulte régulièrement des surplus d'exercices. Également, certains postes budgétaires moins utilisés que prévus peuvent mener à un surplus.

Au printemps, suite au dépôt du rapport financier, les élus prennent connaissance du surplus officiel de l'exercice et cette somme est réservée pour divers projets d'amélioration dans la Municipalité.

LES PROJETS SUIVANTS ONT ÉTÉ RÉALISÉS EN 2016

Administration

- Achat de petites tables et tabourets pour la salle communautaire
- Augmentation du montant d'aide financière annuel pour nos organismes locaux
- Utilisation plus fréquentes des réseaux sociaux pour annoncer les événements et les activités
- Invitations et informations électroniquement envoyées aux citoyens avec leurs approbations
- Achat d'un logiciel pour aider à la préparation de devis d'appel d'offres
- Mandat à une firme d'architectes et à une firme d'ingénieurs pour la préparation des plans pour le bâtiment du 4, rue Du Moulin
- Achat d'une partie de la rue Felx
- Tenue d'élection partielle suite à la démission d'un élu
- Don Fort McMurray suite à leur feu de forêt
- Signature d'entente pour la fourniture de service additionnelle en géomatique de la Municipalité régionale de comté
- Signature avec la commission scolaire d'un droit d'usufruit pour l'utilisation d'une partie de leur terrain à l'arrière de l'école primaire
- Modernisation des photocopieurs du service administratif et du service incendie
- Adoption de l'option pour prolonger le contrat de la cueillette des ordures
- Achat d'un arbre de Noël pour décorer le noyau villageois de la Municipalité
- Bilan des actions effectuées à ce jour de la politique familiale

Loisirs et culture

- Achat de matériels pour les cours d'exercices
- Aménagement d'une armoire pour le rangement du matériel pour les sessions de cours qui se tiennent dans la salle communautaire
- La tenue d'un tournoi de golf
- Continuité du mur des célébrités dans le Centre communautaire
- Installation d'un enseigne pour identifier le Parc Rigodon dans sa deuxième entrée piétonnière
- Collaboration financière et prêt de locaux à la Maison de la famille pour la tenue de camp de jour sur notre territoire
- Installation d'un jeu d'eau au Parc Rigodon
- Réparation et peinture du terrain de basketball
- Ajout à la programmation des loisirs des sessions de cour Zumba en famille
- Amélioration du terrain balle, déplacements de lumières, ajout de matériel sur le terrain, amélioration du drainage, pavage du stationnement
- Remise de bracelet de sécurité aux enfants par les pompiers dans le cadre de la Fête de l'Halloween
- Animation spéciale à la bibliothèque pour la Fête de l'Halloween
- Organisation de la quatrième Foire de Noël
- Acquisitions de deux présentoirs pour la bibliothèque
- Mise à jour du règlement de régie interne de la bibliothèque
- Installation d'un meilleur éclairage pour le Mont St-Clet / glissade d'hiver

Travaux publics / Services Techniques

- Travaux d'amélioration de la rue André, réparation d'asphalte et remplacement d'un ponceau
- Location du garage de l'église pour le rangement de matériel de voirie
- Ajout d'un système d'alarme au bâtiment des étangs aérés
- Mandat à la firme Aqua Data pour la mise à jour du plan d'intervention pour présenter des demandes de subvention
- Ajout d'un système de contrôle pour les pompes à l'aqueduc pour économiser l'énergie ainsi que pour réduire l'usure des pompes
- Nomination - directeur aux travaux publics
- Embauche d'un nouveau directeur adjoint aux services des travaux publics
- Formation du nouveau directeur adjoint pour la gestion de l'eau potable
- Appel d'offres pour les travaux de la surverse du poste de pompage des égouts
- Déchiquetage des branches au printemps et à l'automne
- Organisation pour une deuxième année de deux collectes de feuilles à l'automne
- Demande auprès du Ministère des transports pour du marquage de traverses piétonnières à l'intersection des routes 201 et 340 et à certains autres endroits
- Démarches auprès du MTQ pour l'installation de bollards sur le Chemin de la Cité des Jeunes afin de circuler de façon sécuritaire à pied ou à bicyclette

Service de sécurité incendie

- Nomination de trois lieutenants dans la direction du service incendie
- Embauches de quatre pompiers à temps partiel et début de leur formation
- Porte ouverte à la population
- Continuités du programme des visites résidentielles, commerciales et institutionnelles
- Finir l'aménagement des bureaux des lieutenants et de la prévention
- Ajout de la climatisation des bureaux de la caserne
- Achat d'équipements pour les mesures d'urgence (déversement, etc.)

Environnement et urbanisme

- Ajout de bancs et d'aménagement dans les espaces verts des rues de la Paix et des Brises
- Plantation de haies près de la pétanque et dans le Parc à l'arrière de l'école
- Aménagement d'un ilot aux intersections des rues Michel et la route 201 afin d'embellir l'entrée du village
- Ajout de luminaire solaire dans le Parc-École, dans les droits de passage Felx-201 et dans celui du secteur de la rue Marie-Angé
- Plantation d'arbres sur la rue de la Paix
- Distribution annuelle d'arbres, d'échange de vivaces et kiosque d'informations lors de la journée Verte
- Fabrications et installations de bacs à fleurs additionnels pour continuer d'embellir nos droits de passages et parcs
- Travaux de nettoyage de certains cours d'eau via la Municipalité régionale de Comté

ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU PROCHAIN BUDGET 2017

Voici quelques projets et buts que nous aimerions atteindre :

- Réparation d'une section du bâtiment municipal situé au 4, rue Du Moulin
- Travaux de mise à niveau de la surverse de la station de pompage d'égout
- Travaux d'amélioration du réseau d'aqueduc
- Approcher des entreprises pour le dossier des Fleurons du Québec
- Continuité de l'installation de luminaires à l'énergie solaire dans les droits de passage et différents parc
- Poursuivre l'embellissement des espaces verts en y ajoutant du mobilier et autres items
- Aménagement d'un trottoir et ajouts divers au Parc Rigodon
- Continuité de la haie près du terrain de volleyball
- Ajouter au registre des citoyens consentants de recevoir les avis d'activités de loisirs, de culture ou autres par courriels
- Embellissement de la salle communautaire (peinture, store etc.)
- Achat d'un camion de voirie
- Installation d'une réserve incendie

Il est toujours difficile de se prononcer sur un budget en préparation. Les frais pour les services de la Sûreté du Québec et la quote-part de la MRC Vaudreuil-Soulanges représentent une somme très importante de notre budget annuel et plusieurs autres dépenses ne sont pas contrôlables, alors la marge de manoeuvre est très minime pour réaliser des projets. Certains dossiers seront continués, d'autres discutés et débutés selon les besoins.

Conclusion

Nous allons préparer le budget d'opération 2017 d'une façon responsable face aux contribuables. Les prévisions budgétaires seront adoptées lors d'une séance spéciale au courant du mois de décembre. Elles seront publiées dans notre bulletin municipal, le *Municipi'parle* de janvier 2017.

Je désire souligner l'implication des membres du conseil et des employés municipaux et les remercier pour leur collaboration. Également je dois souligner l'apport des personnes qui s'impliquent activement et bénévolement au sein des différents organismes ou groupes, sans eux plusieurs activités ne pourraient avoir lieu.

Ensemble, avec un bon travail d'équipe, nous allons continuer de travailler les projets sur la table de travail pour améliorer notre municipalité.

Daniel Beaupré
Maire



COLLECTE DES DÉCHETS
DOMESTIQUES DU TEMPS DES FÊTES

LES LUNDIS 26 DÉCEMBRE 2016 ET 2 JANVIER 2017



CALENDRIER DE LA COLLECTE
DES DÉCHETS DOMESTIQUES

**COLLECTE DES DÉCHETS
DOMESTIQUES 2017**

JANVIER	<u>2</u> - 9 - 23
FÉVRIER	<u>6</u> - 20
MARS	<u>6</u> - 20
AVRIL	<u>3</u> - 17
MAI	<u>1</u> - 8 - 15 - 22 - 29
JUIN	<u>5</u> - 12 - 19 - 26
JUILLET	<u>3</u> - 10 - 17 - 24 - 31
AOÛT	<u>7</u> - 14 - 21 - 28
SEPTEMBRE	<u>4</u> - 11 - 18 - 25
OCTOBRE	<u>2</u> - 9 - 16 - 23 - 30
NOVEMBRE	<u>6</u> - 20
DÉCEMBRE	<u>4</u> - 18



**COLLECTE DES MATIÈRES
RECYCLABLES 2017**

TOUS LES MARDIS
Les collectes ont lieu entre 7 h 00 et 18 h 00.
Votre bac roulant doit être en bordure de rue
avant 7 h le matin de la collecte.



LES DATES EN GRAS ET SOULIGNÉES
INDIQUENT LA COLLECTE DES
OBJETS VOLUMINEUX



NOUVEAU!
3 JANVIER ET
4 JUILLET 2017

**COLLECTE SPÉCIALE
DE CARTON**

Le même jour que la collecte
des matières recyclables,
démontez et empilez vos boîtes
ensemble (ou en les insérant
dans une seule boîte ou en
utilisant de la corde ou du
ruban transparent), puis
déposez-les à côté
de votre bac
roulant.



ÉCOCENTRE

**RETOUR À L'HORAIRE D'HIVER
POUR LES ÉCOCENTRES DE LA
MRC DE VAUDREUIL-SOULANGES**

Horaire d'hiver détaillé :
Du 1^{er} novembre 2016 au 31 mars 2017

Pour connaître la liste détaillée des matières acceptées ainsi que les coordonnées et heures d'ouverture de chacun des écocentres du réseau, les visiteurs peuvent consulter le site www.mrcvs.ca/ecocentre ou joindre la ligne Info-Écocentre au **450 455-5434**. Il est nécessaire de présenter une preuve d'identité avec photo et une preuve de résidence dans l'une des 23 municipalités de la MRC de Vaudreuil-Soulanges pour avoir accès aux services offerts par les écocentres.

Les véhicules utilisés dans le cadre d'activités industrielles, commerciales, institutionnelles ou agricoles sont interdits aux écocentres.

ÉCOCENTRES	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
Écocentre Vaudreuil-Dorion 2800, rue Henry-Ford Vaudreuil-Dorion (QC) J7V 0V8	fermé	fermé	fermé	fermé	8 h à 17 h	9 h à 16 h	9 h à 16 h
Écocentre SaintZotique 2050, rue Principale Saint-Zotique (QC) J0P 1Z0	fermé	fermé	fermé	fermé	8 h à 17 h	9 h à 16 h	9 h à 16 h
Écocentre de l'île 750, boul. Olympique Pincourt (QC) J7W 7C8	fermé	fermé	fermé	fermé	8 h à 17 h	9 h à 16 h	fermé
Écocentre de Rigaud 32, rue de la Coopérative Rigaud (QC) J0P 1P0	fermé	fermé	fermé	fermé	fermé	9 h à 16 h	9 h à 16 h

PATINOIRE

Lorsque la patinoire sera opérationnelle, le local pour chausser les patins sera ouvert selon les horaires ci-dessous :

HORAIRE RÉGULIER DU LOCAL

Lundi au jeudi :	18 h 00 à 21 h 00
Vendredi :	18 h 00 à 22 h 00
Samedi :	13 h 00 à 17 h 00 et 18 h 00 à 22 h 00
Dimanche :	13 h 00 à 17 h 00 et 18 h 00 à 21 h 00

HORAIRE CONGÉ SCOLAIRE

Lundi au jeudi :	13 h 00 à 17 h 00 et 18 h 00 à 21 h 00
Vendredi :	13 h 00 à 17 h 00 et 18 h 00 à 22 h 00
Samedi :	13 h 00 à 17 h 00 et 18 h 00 à 22 h 00
Dimanche :	13 h 00 à 17 h 00 et 18 h 00 à 21 h 00

LE LOCAL SERA FERMÉ :

Le 24 décembre à partir de 17 h 00
Le 25 décembre toute la journée
Le 31 décembre à partir de 17 h 00
Le 1^{er} janvier toute la journée

SERVICE DE L'URBANISME

Horaires de l'inspectrice

Les lundis et jeudis de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 30
450 456-3363

Neige

La neige tombée sur votre propriété devrait être entreposée sur votre propre terrain. Il est interdit de souffler ou de déposer de la neige dans une rue, dans un fossé, autour d'une borne incendie, chez son voisin ou sur un terrain vacant.

Boue sur la voie publique: un danger à ne pas négliger!

La présence de boue sur la voie publique la rend glissante et peut causer des accidents aux usagers de la route.

À l'automne, lors des récoltes, la machinerie agricole sortant des champs peut laisser des traces de boue sur la chaussée. Il est donc de la responsabilité de l'agriculteur de nettoyer ou faire nettoyer la voie publique afin de la rendre sécuritaire. Le règlement concernant les nuisances prévoit des amendes à cet effet pour tout contrevenant.

Permis et certificat

Saviez-vous que même les bâtiments accessoires sont évalués?

Afin de cesser de payer des taxes sur des bâtiments démolis, présentez vous à la municipalité pour vous procurer un permis de démolition. Il en est de même pour retirer une piscine et même une grange agricole.

LA MRC DE VAUDREUIL-SOULANGES ET LA COUR MUNICIPALE RÉGIONALE DÉMÉNAGENT



La MRC de Vaudreuil-Soulanges entamera l'année 2017 dans son nouveau siège social érigé sur le boulevard Harwood à Vaudreuil-Dorion. Le bâtiment regroupera tous les services de la MRC sous un même toit, incluant la cour municipale régionale. À l'été 2017, le Centre local de développement Vaudreuil-Soulanges suivra également.

Dès le 4 janvier 2017, les citoyens qui devront se présenter sur place ou faire parvenir du courrier à leur cour municipale régionale ou à la MRC devront l'adresser au 280, boulevard Harwood, Vaudreuil-Dorion, Qc, J7V 1Y5. Il est cependant important de noter que les séances ordinaires du conseil ainsi que celles du comité administratif se dérouleront dans le bâtiment actuel situé au 420, avenue Saint-Charles, et ce, jusqu'à nouvel ordre. Les numéros de téléphone seront conservés, soit le 450 455-9480 pour la cour municipale régionale et le 450 455-5753 pour la MRC.



VE HIVERNALE

STATIONNEMENT DANS LES RUES

Il est strictement interdit de stationner vos véhicules dans les rues l'hiver entre minuit et 7 h 00 le matin du 15 novembre au 1^{er} avril.

LUMINAIRES BRÛLÉS

Informez-nous au 450 456-3363 en donnant :

1. Le nom de la rue
2. Le numéro civique de la maison la plus proche

PANNES D'ÉLECTRICITÉ

Vous pouvez joindre gratuitement Hydro-Québec au 1 800 790-2424 pour connaître la raison et la durée de la panne.

VOTRE ENTREPRENEUR PRIVÉ EN DÉNEIGEMENT

Avisez-le qu'il est interdit de déposer ou d'accumuler de la neige, de la glace et/ou des débris, dans la rue, sur les trottoirs ou tout autre endroit public.

POUR LE DÉNEIGEMENT ADÉQUAT DES RUES ET TROTTOIRS PAR LA MUNICIPALITÉ

Nous demandons à nos résidents de déplacer de manière à ce qu'ils n'encombrent pas le bord de la rue, les trottoirs et la chaussée, les obstacles possibles suivants :

- Bac de déchets
- Bac de recyclage
- Boîte aux lettres
- Poteaux indicateurs

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE SAINT-CLET

25, rue Piché, Saint-Clet 450 456-3175
clet@reseaubibliomonteregie.qc.ca

www.mabibliotheque.ca/clet

HORAIRE RÉGULIER D'OUVERTURE

Mardi	13 h 00 à 16 h 00 19 h 00 à 20 h 30
Mercredi	19 h 00 à 20 h 30
Samedi	10 h 30 à 12 h 00

L'abonnement est **GRATUIT** pour tous les résidents de Saint-Clet.

Échange de livres du RBM

Plus de 600 documents du RBM ont été remplacés à la bibliothèque le 7 décembre dernier. Vous reconnaîtrez les volumes reçus grâce aux petits cercles autocollants de couleur bleu. Les échanges du Réseau BIBLIO de la Montérégie ont lieu trois fois par année afin de vous offrir une collection constamment renouvelée et variée.

Chute à livres

Une chute à livre est à votre disposition au bureau de poste. Avant d'y déposer vos livres, nous vous prions de bien vouloir les mettre dans un sac de plastique noué. Cela les protégera de leur chute, mais aussi de l'humidité. Merci de votre collaboration!

Scrabble

Tous les mardis après-midi, de 13h à 16h. C'est un rendez-vous!

Prêt Entre Bibliothèques (PEB)

Vous ne trouvez pas le livre souhaité à la bibliothèque? Faites une demande de Prêt Entre Bibliothèques.

Des documents d'information sont disponibles à la bibliothèque pour vous aider à faire cette démarche par vous-même sur le Portail. Nous pouvons également commander des livres en PEB pour vous sur demande.

DONS DE LIVRES

Nous désirons remercier chaleureusement toutes les personnes qui font don de leurs livres à la bibliothèque. Grâce à vous, nos abonnés profitent d'un plus vaste choix de lecture. Cela nous permet également de remplacer nos exemplaires qui pourraient être défraîchis.

Voici quelques critères à considérer :

- Livre en bon état et de bonne qualité;
- Information à jour et utile à la communauté;
- Année d'édition de moins de 10 ans.

De plus, si vous avez une grande quantité de livres à donner, il est préférable de venir les porter directement à la bibliothèque, au lieu de les déposer dans la chute à livres, afin de ne pas la surcharger.

BÉNÉVOLES

Nous désirons remercier chaleureusement Lydia Blais, notre jeune bénévole, pour le travail qu'elle a accompli à la bibliothèque, presque tous les samedis matins, et ce pendant plus d'un an. Nous lui souhaitons beaucoup de succès dans ses projets futurs! Deux anciennes bénévoles ont récemment réintégrer les rangs de notre équipe après plus de 6 années de pause. Il s'agit de Lyzanne Montpetit et de Brigitte Lalonde. Nous leur souhaitons la bienvenue!

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Nous sommes à la recherche de bénévoles qui seraient intéressés à faire de la lecture de rayons durant les heures d'ouverture de la bibliothèque, et ce quelques heures par mois. La lecture de rayon consiste à examiner la cote de chaque document pour vérifier si le document a été placé au bon endroit sur le rayon. Une lecture des rayons faite régulièrement permet de s'assurer que tous les documents de la bibliothèque se trouvent au bon endroit et qu'ils sont faciles à retrouver. Une formation sera donnée aux personnes intéressées. Information : Karine Jolicoeur 450 456-3175.

HORAIRE DES FÊTES!

La Bibliothèque sera fermée du jeudi 22 décembre 2016 au vendredi 6 janvier 2017 inclusivement.

Rejoignez-nous sur Facebook!



Bibliothèque municipale de Saint-Clet

LISTE DES NOUVEAUTÉS

ROMANS ADULTES :

- Sur les berges du Lac Brûlé T.1 et T.2, de *Colette Major-McGraw*
- Vrai ou faux, de *Christine Brouillet*
- La horde, de *Clive Cussler*
- Tel était leur destin T.1, de *Nathalie Lagassé*
- 180 jours et des poussières, de *Julie Marcotte*
- John Lord et le prisonnier écossais, de *Diana Gabaldon*
- La promesse des Gélinas T.4, de *France Lorrain*
- La galerie des jalousies T.2, de *Marie-Bernadette Dupuy*
- Sur les berges du Richelieu T.1, de *Jean-Pierre Charland*
- Les chevaliers D'Antarès T.3, de *Anne Robillard*
- Il était une fois à Québec T.1
- La fille de Brooklyn, de *Guillaume Musso*
- Les fautifs, de *Denis Monette*
- Si tu me voyais comme je te vois, de *Nicholas Sparks*
- L'homme qui voyait à travers les visages, de *Éric-Emmanuel Schmitt*
- Demain les chats, de *Bernard Weber*
- Dans le regard de Luce T.2, de *Pauline Gill*
- Liaison.com, de *Judith Bannon*

DOCUMENTAIRES ADULTES :

- Famille futée 2, de *Geneviève O'Gleman et Alexandria Diaz*
- Mémoire d'une gardienne de prison, de *Marie-Renée Côté*
- En as-tu vraiment besoin?, de *Pierre-Yves McSween*
- Je ne sais pas pondre l'oeuf, mais je sais quand il est pourri, de *Josée Blanchette*
- 3 fois par jour T.1 et T.2, de *Marilou et Alexandre Champagne*
- Le Why café, de *John P. Strelecky*

ALBUMS JEUNESSE :

- 2 livres de Caillou : Olympiques entre amis et Panne de courant
- Quelle aventure!
- Livre cartonné avec tirettes
- Beaucoup trop de bagages!, de *Robert Musch*

DOCUMENTAIRES JEUNES :

- 100 trucs sur Minecraft que vous ne savez peut-être pas, de *Stéphane Pilet*
- Harry Potter et l'enfant maudit, de *Jack Thorne*

ROMANS JEUNESSE :

- Béa dans tous ses états, de *Fannie Therrien*
- La vie tout aussi compliquée de Marilou Bernier, et La vie compliquée de Léa Olivier T.8, de *Catherine Girard-Audet*
- Billy Stuart, dans l'oeil du cyclope, de *Alain M. Bergeron*
- Juliette à Québec, de *Rose-Line Brassat*
- Gamer T.1 et T.2, de *Pierre-Yves Villeneuve*

BD :

- Le Journal d'Aurélien Laflamme T.1 et T.2 d'après les romans d'India Desjardins

SEMAINE DE RELÂCHE

Jeudi le 9 mars 2017, les enfants de 6 à 12 ans auront la chance de vivre une expérience passionnante! Les Productions Bataclan viendront animer un atelier à la salle communautaire, où les jeunes seront les créateurs et les réalisateurs d'un petit film d'animation. Maximum de 30 enfants. Inscription requise dès le 1^{er} février 2017 à la bibliothèque.

Détails à venir.

NOUVELLES RESSOURCES NUMÉRIQUES DISPONIBLES SUR LE PORTAIL



Library Press Display



- o Un accès instantané à plus de 5000 journaux et revues de 100 pays en 60 langues
- o Des titres canadiens comprenant La Presse, Le Journal de Montréal, The Globe and Mail, Montreal Gazette, et bien d'autres. À l'échelle mondiale, vous pouvez lire des journaux comme USA Today, The Guardian et Le Figaro.
- o Une version intégrale avec 60 jours d'archives.
- o Couvrant l'actualité locale, régionale, nationale et internationale
- o La recherche de journaux peut se faire par titre, par pays ou par langue. Il est aussi possible de faire une recherche de mots-clés dans le texte



Slice Fractions

- o Cette ressource 100 % québécoise permet d'apprendre en s'amusant. Il est destiné aux enfants de 5 à 12 ans pour les aider à mieux comprendre les fractions tout en s'amusant.
- o Ce jeu éducatif, lauréat de plusieurs prix, a été l'objet d'une étude menée par des chercheurs de l'UQAM qui a démontré son efficacité dans l'apprentissage des fractions.
- o L'accès est gratuit pour les abonnés de la bibliothèque, sur un navigateur Internet (et non pas avec l'application sur tablette).



SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE DE SAINT-CLET



POUR UN HIVER BIEN AU CHAUD!

Chaque année, lorsque le temps plus froid s'installe, plusieurs incendies surviennent suite à des négligences ou à un mauvais entretien des appareils de chauffage au bois. Comme vous le savez sûrement, il est essentiel de faire ramoner votre cheminée au moins une fois par année par un professionnel. Mais saviez-vous que ce professionnel doit être certifié par l'Association des Professionnels du chauffage? En effet, un bon ramoneur membre de l'APC qui a suivi la formation nécessaire sera en mesure de ramoner adéquatement votre cheminée, de déceler les bris, s'il y a lieu, sur la conduite intérieure de votre cheminée et de les réparer. Il saura aussi vous conseiller sur les distances à respecter quant aux murs, plafonds et matières combustibles situés à proximité de votre appareil au bois. Pour obtenir la liste complète des ramoneurs certifiés à proximité de chez vous, visitez le www.poelesfoyers.ca.

Dans le même ordre d'idées, vous avez sûrement déjà cordé votre bois de chauffage à l'intérieur de votre résidence ou vous vous apprêtez à le faire. Nous aimerions porter votre attention sur la quantité acceptable de bois à emmagasiner à l'intérieur d'un bâtiment. Tout d'abord, il y a une différence entre un « cordon » et une « corde » de bois. Un « cordon » a normalement comme dimensions 8 pieds (2.5 m) de long par 4 pieds (1.3 m) de haut par 16 pouces (0.5 m) de large. Pour ce qui est d'une « corde » de bois, elle contient 3 « cordons » donc elle mesure 8 pieds (2.5 m) de long par 4 pieds (1.3 m) de haut par 48 pouces (1.3 m) de large. Afin d'éviter d'accumuler un trop grand nombre de matières combustibles, nous vous recommandons de conserver un maximum de 2 « cordons » de bois, soit le 2/3 d'une « corde », à l'intérieur de votre résidence. De plus, afin d'éviter toute propagation à votre résidence suite à un début d'incendie accidentel, nous vous suggérons également de n'accumuler aucune matière combustible, dont votre bois de chauffage, à moins de 10 pieds (3.5 m) de tout bâtiment.

Pour terminer, voici quelques conseils pratiques afin de profiter pleinement de vos appareils de chauffage au bois :

- Lorsque vous débutez votre feu, assurez-vous de bien réchauffer la cheminée en brûlant de petites quantités de papiers et de bois d'allumage. Cette technique permet de créer un fort tirage et de réchauffer la brique et l'acier de la chambre de combustion pour favoriser une combustion stable.
- Ayez toujours un extincteur portatif à portée de main.
- Maintenez vos avertisseurs de fumée et vos avertisseurs de monoxyde de carbone fonctionnels.
- Assurez-vous de faire ramoner votre cheminée au moins une fois par année, soit au début de l'automne ou à la fin de l'hiver.
- Ne laissez pas votre appareil de chauffage au bois sans surveillance.

Vous avez des questions ou vous avez besoin de conseils ?

Communiquez avec le département de la prévention des incendies du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00 au 450 802-0399.

Bon chauffage!



IMPORTANT RAPPEL sur les détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone vocaux de marque Kidde.



• **Numéro d'identification : RA-60990** Le 10 novembre dernier, un avis de rappel conjoint de Santé Canada, de la Commission américaine de surveillance des produits de consommation (CSPC) et de Kidde a été émis. Voici l'avis de rappel qu'on peut lire sur le site « Canadiens en santé » du Gouvernement du Canada :

• **Produits touchés** Détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone vocaux Nighthawk KN-COSM-IBCA et KN-COSM-ICA de Kidde

• **Description du produit** Le présent rappel vise les modèles **KN-COSM-IBCA** et **KN-COSM-ICA** de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone vocaux Kidde ayant été fabriqués entre le 1^{er} juin 2004 et mars 2011. Les détecteurs sont branchés directement à l'alimentation électrique de la maison. Les détecteurs sont blancs, ronds et mesurent environ de cinq à six pouces de diamètre. L'inscription « Kidde » est gravée à l'avant du détecteur. L'inscription « Kidde », le numéro de modèle et les dates de fabrication figurent sur une étiquette collée à l'arrière du détecteur. Le modèle KN-COSM-IBCA est muni d'un compartiment à l'arrière où peut être insérée une pile de rechange de 9 V tandis que le modèle KN-COSM-ICA n'est pas muni d'une pile de rechange.

• **Identification du risque** Il se peut que le détecteur n'émette pas de son lors-que les piles atteignent la fin de leur vie (sept ans) si celles-ci sont remplacées ou, pour le modèle sans pile, si l'alimentation est coupée puis rétablie. Le cas échéant, le consommateur peut croire que le détecteur fonctionne toujours et ce dernier peut ne pas retentir en cas d'incendie ou de fuite de monoxyde de carbone.

Au Canada, aucun incident ni aucune blessure n'ont été signalés à Santé Canada ou à Kidde relativement à l'utilisation de ces produits. Aux États-Unis, huit incidents n'ayant pas entraîné de blessures ont été signalés à Kidde.

• **Quantité vendue** Environ 1,5 million de détecteurs ont été vendus au Canada par divers grossistes et détaillants et 3,6 millions de détecteurs ont été vendus aux États-Unis.

• **Période de la vente** Les produits rappelés ont été fabriqués de juin 2004 à mars 2011.

• **Lieu d'origine** Fabriqués en Chine

• **Entreprises** Distributeur Kidde Canada Inc.
Vaughan, Ontario, CANADA
Fabricant Fyrmetrics Ltd.
CHINE

CE QUE VOUS DEVREZ FAIRE

Les consommateurs devraient immédiatement cesser d'utiliser les détecteurs rappelés et communiquer directement avec Kidde afin d'obtenir gratuitement un autre détecteur en fonction de la date de fabrication du produit ou un rabais pour l'achat d'un nouveau détecteur. Pour en savoir davantage, ils peuvent communiquer avec Kidde Canada au numéro sans frais 1-855-239-0490, de 8 h à 17 h (HE) du lundi au vendredi ou consulter le site Web de l'entreprise, puis cliquer sur « Product Alerts ». Ils peuvent également lire le communiqué de la CPSC sur le site Web de la Commission (en anglais seulement). Conformément à la Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation, il est interdit de redistribuer, de vendre ou même de donner les produits rappelés au Canada. Santé Canada incite les Canadiens à signaler tout incident touchant la santé ou la sécurité lié à ce produit ou à tout autre produit de consommation ou cosmétique en remplissant le formulaire de rapport d'incident concernant un produit de consommation. Le présent rappel est également publié sur le site Web Portail global sur les rappels de produits de l'OCDE, qui présente d'autres renseignements sur les rappels de produits de consommation internationaux. Informations tirées du site web www.canadiensensante.gc.ca/recall-alert-rappel-avis/hc-sc/2016/60990r-fra.php

COURS D'EXERCICES



LUNDI

Date : Du 9 janvier au 29 mai 2017
(Pas de cours les 6 mars, 17 avril et 22 mai)

Lieu : Hôtel de Ville de St-Clet

Horaire : 9 h 30 à 10 h 30
18 semaines

Coût : 148 \$
En vous inscrivant au cours du lundi et jeudi, recevez un rabais de 10 \$.
Cours à la carte : 10 \$/ cours

JEUDI

Date : Du 12 janvier au 25 mai 2017
(Pas de cours le 9 mars)

Lieu : Hôtel de Ville de St-Clet

Horaire : 9 h 00 à 10 h 00
19 semaines

Coût : 156 \$
Si la personne s'inscrit au cours du lundi et jeudi, elle reçoit un rabais de 10 \$.
Cours à la carte : 10 \$/ cours



Le questionnaire du participant doit être complété par le participant.
Apporter : Matelas, bouteille d'eau, espadrilles ou souliers de marche (pas de talons) et vêtements confortables pour les exercices.

Anna Grant BSc,
Kinésiologue
www.fun-fit.ca
514 839-3828



ZUMBA FAMILLE

PARENTS ET ENFANTS 2 ANS ET PLUS

Inscriptions : Formulaire disponible sur le site Internet de la municipalité et à la réception de l'Hôtel de Ville

Endroit : Salle Communautaire
4, rue du Moulin

Durée : Du 19 janvier au 30 mars 2017
(pas de cours le 9 mars)

Horaire : Les jeudis de 18 h 00 à 18 h 45

Coût : 75 \$ / famille

Informations : Catherine Duquette
au 450 456-3900 ou
par courriel à loisirs@st-clet.com



COURS DE JIU-JITSU - ÉCOLE R&D ÉTHIER

Inscriptions : Sur place en tout temps
(arrivez 15 minutes avant le début du cours)

Durée : Débutant le lundi 9 janvier 2017

Endroit : Salle Communautaire au 4, rue du Moulin

Horaire : Lundi
18 h 30 à 19 h 30 pour les enfants (5 ans et +)
19 h 30 à 21 h 00 pour les adultes (12 ans et +)

Coût : 35 \$ / mois – rabais pour famille

Informations : Lilianne Pilon au 514 602-6345
ou à info@lilianepilon.com

Professeurs :

Yannick Brousseau, 4^e DAN,
Hugo Mallette, 2^e DAN



ESSAI GRATUIT!



Atelier R. Sabourin inc.
PORTES ET FENÊTRES

ÉRIC SABOURIN
450.456.3277 1 888 440.3277
355, BOUL. CITÉ DES JEUNES, ST-CLET (QUÉBEC) J0P 1S0
F. 450.456.3829 esabou@videotron.ca

LICENCE R.B.Q. 2525-8504-83

CENTRES DE SERVICES, SECTEUR SOULANGES
12, rue Saint-Jean-Baptiste, Saint-Polycarpe
336, chemin de la Cité-des-Jeunes, Saint-Clet
20, rue Principale, Coteau-du-Lac
1004, rue Principale, Saint-Zotique

GUICHETS AUTOMATIQUES HORS INSTITUTION
260, Route 338, Les Coteaux

Téléphone : 450-267-9277
caissevaudreuil-soulanges.com

Chantal Miserany
Directrice, Secteur Soulanges
Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges

Desjardins
Caisse de Vaudreuil-Soulanges
Coopérer pour créer l'avenir

LE CLUB DE L'ÂGE D'OR DE ST-CLET

Deux mille seize laisse place à une toute nouvelle année remplie de nouveaux projets et remplie d'espoir.

Toute l'équipe du comité de l'Âge d'Or de Saint-Clet se joint à moi pour vous souhaiter nos meilleurs voeux de santé, bonheur et paix et que tous vos souhaits se réalisent.

Comité :

Jean-Marie Paiement	Vice-Président
Aline Allard	Secrétaire-trésorière
Jackie Masse	Directrice
Pierrette Sauvé	Directrice
Michèle Chenail	Bénévole
Georges Asselin	Bénévole
Ginette Farand	Bénévole

J'en profite pour dire à nouveau un gros merci à toute l'équipe qui m'entoure et je tiens à leur souhaiter une Bonne et heureuse Année 2017.

Mariette Montpetit, présidente
450 456-3982



LE CERCLE DE FERMIERES DE ST-CLET

Voilà une année qui se termine pour laisser place à la nouvelle. Nous vous souhaitons un très Joyeux Noël et une Bonne Année 2017.

Un gros merci à tous ceux et celles qui sont venus nous encourager à la foire de Noël. Merci également aux personnes présentes lors de la conférence sur **L'anxiété et le stress chez les enfants** présentée par Chantal Besner, auteur, le 30 novembre dernier.

Les C.F.Q. sont une association apolitique de femmes vouées à l'amélioration des conditions de vie de la femme et de la famille.

L'engagement social des C.F.Q.

Les fondations OLO, ACWW et MIRA, ainsi que répondre aux demandes des gens de chez nous. Les membres du cercle récupèrent toujours les cartouches d'imprimantes originales au laser et à jet d'encre ainsi que les téléphones cellulaires inactifs pour la fondation MIRA.

Nous souhaitons la bienvenue aux anciennes fermières qui aimeraient effectuer un retour parmi nous, ainsi qu'à toutes les nouvelles femmes qui désirent se joindre à notre groupe.

Vous pouvez vous procurer les livres suivants auprès des membres : Les petits plats de nos fermières de St-Clet, *Qu'est-ce qu'on mange au temps des Fêtes* et *Trucs et Astuces Express*.

Voilà une excellente suggestion de cadeaux!

Notre prochaine rencontre aura lieu le 11 janvier 2017.

À bientôt

Lucie Farand : 450 456-3898

Liliane Pharand : 450 456-3235

MERCI AUX COMMANDITAIRES DU DÉPOUILLEMENT DE NOËL 2016

Jardins St-Clet • Atelier R. Sabourin inc. • Entreprises J.S.K. • Imprimerie Multiplus
Équipements Séguin & Frères • Pièces d'auto Yvan • Service de garde des Schtroumpfs
Dominique Asselin comptable



LES ENTREPRISES

JSK

MINI-EXCAVATION DE TOUT GENRE

TERRASSEMENT • DÉNEIGEMENT

Yvan Paiement - Propriétaire • Cell. : (450) 544-0097

imprimerie **multiplus**

PASCAL LAVIGNE
Propriétaire
pascal@imprimeriemultiplus.com

237, Route 338
Coteau-du-Lac (Québec) J0P 1B0
Tél. : 450.308.3674
Fax : 450.308.3676
imprimeriemultiplus.com

JARDINS ST-CLET

358, boul. Cité des Jeunes, St-Clet, Qc. J0P 1S0 • 450.456.8403

Plomberie Jardis inc.

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

169, rue Felix, St-Clet (Québec) • J0P 1S0
Tél. : (450) 456-0011
Fax : (450) 456-0019



LA PASSERELLE

Administration

C.P. 115, Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 5W1
 Téléphone : 450.424.6077
 Courriel : info@hebergementlapasserelle.com
 www.hlapasserelle.com

Hébergement La Passerelle est un centre d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence conjugale qui œuvre dans la région de Vaudreuil-Soulanges depuis 1996.

Pour joindre une intervenante, pour obtenir de l'information, déposer une demande d'hébergement ou encore obtenir de l'aide **en cas d'urgence**, veuillez composer le **450 424-6010**, ce service est disponible 7 jours sur 7, 24 heures par jour.

Ateliers de sensibilisation contre la violence conjugale et ses impacts :

Projet « **Bambi** » / Éducateur / trice

Projet « **Chevreuil** » / Élèves du secondaire

Pour information 450 424-6010

Tournoi de Golf 2^e Édition
 26 août 2017 - détails à venir

SERVICES OFFERTS

Service « Interne »

- Hébergement temporaire
- Ligne d'urgence
- Consultation individuelle
- Évaluation des besoins
- Ateliers de groupe
- Références au besoin

Service « Jeunesse »

- Consultation mère/enfant
- Support dans les habiletés parentales
- Consultation auprès des enfants
- Services interne/externe

Service « Externe »

- Consultation individuelle • Intervention téléphonique • Suivis de groupe

Groupes service externe de jour et de soir pour information
 514 774-2166 / 514 774-2252



LA FABRIQUE DE LA PAROISSE NOTRE-DAME-DES-CHAMPS

Félicitations aux gagnants du tirage au profit de notre paroisse, qui s'est tenu dimanche le 20 novembre dernier :

1 ^{er} prix 3 000 \$	M. Maurice Ravary	billet no.702
2 ^e prix 1 000 \$	M ^{me} Claudine Lalonde et M. Robert Laflamme	billet no.108
3 ^e prix 500 \$	M. Joël Campeau	billet no.122
4 ^e prix 500 \$	M ^{me} Pierrette Ekimberg	billet no.786

Messes de Noël

Samedi

Le 24 décembre

Pas de messe à l'église Saint-Clet

- 17 h 30 Église St-Télesphore
- 20 h Église St-Polycarpe
- 20 h Église Ste-Justine
- 22 h Église Ste-Marthe

Dimanche

Le 25 décembre

- 10 h 45 Église St-Clet
- Église St-Polycarpe



Table gourmande
 Apportez votre vin

L'endroit idéal pour :
 réunion d'affaires,
 repas entre amis,
 repas en famille
 ou tout simplement
 pour le plaisir !

Les délices champêtres 1808

Josée Poirier
 Michel Lafrance
 Propriétaires

Reservations : 450 456-3845
 www.deliceschampêtres.com

350, chemin du Ruissseau Nord, Saint-Clet (Québec) J0P 1S0

CONSTRUCTION

LONGTIN

& filles

- Agricole
- Commercial
- Industriel

Tél. : 450.456.3288
 Fax : 450.456.3285

255-3 Cité des Jeunes
 St-Clet (Qc) J0P 1S0

Licence RBQ 2760-3547-67

PIÈCES D'AUTO

Sylvain Poirier

PIÈCES D'AUTO YVAN ENR.
 338, Cité des Jeunes
 St-Clet, QC J0P 1S0

Tél. : 450 456-3226
 Téléc. : 450 456-1145
 sypoirier@napacanada.com

PLUS DE 360 VISITEURS

Lors de la 4^e édition de la foire de Noël, plus de 360 visiteurs sont venus profiter de cette belle opportunité de faire l'achat de cadeaux de Noël hors du commun ou simplement pour s'offrir une petite gâterie. Merci à Catherine, notre coordonnatrice aux Loisirs, aux bénévoles et à tous les artisans confectionneurs de produits fins gourmets, décorations en bois de grange, vitrail, centre de table, décorations de Noël, sacs à main en cuir, cache-cou, chocolat maison, bonbons, produits d'érable, savon, chandelles, accessoires pour enfants, peinture, tabliers, bavettes, sacs et plus encore.



PETIT RAPPEL DE NUMÉROS EN CAS D'URGENCE



- 3-1-1** Services municipaux (bris d'aqueduc, entraves, travaux publics, etc.)
- 5-1-1** Info-Transport
- 8-1-1** Info-Santé
- 9-1-1** **URGENCE :**
police, ambulance et incendie

JOURNÉE DE PLEIN-AIR FAMILIALE SAMEDI 4 FÉVRIER 2017

Les pompiers de St-Clet et le service des Loisirs tiendront une journée de plein-air familiale le samedi 4 février 2017.

Pour plus de détails soyez à l'affût de nos communiqués *Le Municip'parle*.

Au plaisir de vous rencontrer!



Saint-Clet

HÔTEL DE VILLE SAINT-CLET

4, rue Du Moulin, Saint-Clet
Téléphone : 450 456-3363
Télécopieur : 450 456-3879
st-clet@videotron.ca

www.st-clet.com

LOISIRS DE SAINT-CLET

loisirs.munst-clet@videotron.ca

SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

Téléphone : 450 456-3306
Télécopieur : 450 456-1168
incendie.munst-clet@videotron.ca

VOIRIE

voirie.munst-clet@videotron.ca

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

25, rue Piché
Téléphone : 450 456-3175
clet@reseaubibliomonteregie.qc.ca